

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 55 /2012/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 19 tháng 12 năm 2012

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ	
ĐẾN	Số: 9341
Ngày: 20/12	

**QUYẾT ĐỊNH**

Về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 62/2009/QĐ-TTg  
ngày 20 tháng 4 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc miễn tiền  
thuê đất để xây dựng trạm bảo dưỡng, sửa chữa, bãi đỗ xe  
của doanh nghiệp kinh doanh vận tải hành khách công cộng

Căn cứ Luật tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật đất đai ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 142/2005/NĐ-CP ngày 14 tháng 11 năm 2005 của  
Chính phủ về thu tiền thuê đất, thuê mặt nước;

Căn cứ Quyết định số 280/QĐ-TTg ngày 08 tháng 3 năm 2012 phê duyệt  
đề án phát triển vận tải hành khách công cộng bằng xe buýt giai đoạn 2012  
đến năm 2020;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính,

Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định về việc sửa đổi, bổ sung  
Quyết định số 62/2009/QĐ-TTg ngày 20 tháng 4 năm 2009 của Thủ tướng  
Chính phủ về việc miễn tiền thuê đất để xây dựng trạm bảo dưỡng, sửa chữa,  
bãi đỗ xe của doanh nghiệp kinh doanh vận tải hành khách công cộng.

**Điều 1. Sửa đổi, bổ sung Điều 1 Quyết định số 62/2009/QĐ-TTg  
ngày 20 tháng 4 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ như sau:**

“**Điều 1.** Doanh nghiệp được thành lập và hoạt động theo Luật doanh  
nghiệp, Luật hợp tác xã được Nhà nước cho thuê đất để kinh doanh vận tải  
hành khách công cộng tại các quận, thành phố, thị xã thuộc các tỉnh, thành  
phố trực thuộc Trung ương được miễn tiền thuê đất cho toàn bộ thời gian thuê  
đất đối với diện tích để xây dựng trạm bảo dưỡng, sửa chữa, bãi đỗ xe (bao  
gồm cả khu bán vé, khu quản lý điều hành, khu phục vụ công cộng) phục vụ  
cho hoạt động vận tải hành khách công cộng.

Riêng đối với doanh nghiệp kinh doanh vận tải hành khách công cộng  
bằng xe buýt, việc miễn tiền thuê đất theo quy định nêu trên được áp dụng đối  
với mọi địa bàn mà không bị giới hạn trong phạm vi tại các quận, thành phố,  
thị xã thuộc các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Đối với diện tích đất không sử dụng vào mục đích nêu trên (nếu có) phải  
nộp tiền thuê đất theo quy định hiện hành.”

**Điều 2. Điều khoản thi hành**

Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 15 tháng 02 năm 2013.

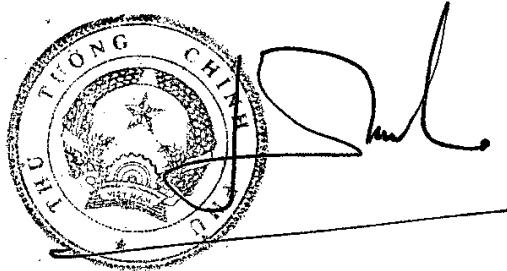
### **Điều 3. Tổ chức thực hiện**

Bộ trưởng Bộ Tài chính, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Bộ trưởng các Bộ, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định./.

#### **Nơi nhận:**

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- Văn phòng BCĐTW về phòng, chống tham nhũng;
- HĐND, UBND các tỉnh, TP trực thuộc Trung ương;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Toà án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán Nhà nước;
- UB Giám sát tài chính Quốc gia;
- Ngân hàng Chính sách xã hội;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam;
- UBTW Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTCP, Cổng TTĐT, các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc, Công báo;
- Lưu: Văn thư, KTN (3b).KN. 300

**THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Tân Dũng**